

Studio legale
Dr. e colleghi

Anwaltskanzlei Postfach 7 D-79512 Lörrach

Staatsanwaltschaft Lörrach
Untere Wallbrunnstr. 19
79539 Lörrach

Procura della Repubblica
Freiburg
Ricev. 30 marzo 2011
Sede distaccata di
Lörrach

Funzionario resp.: Avvocato
Segreteria: Tina Tel.: 0049
E-Mail: @anwaltskanzlei-nitzreid.de

Data: 29.03.2011 ML/gr
Oggetto: Bi
No. reg. 289/11ML08

Dr.
Bernd
Avvocato esperto in Diritto del lavoro
Christian
Avvocato esperto in Diritto di successione
Markus
Avvocato esperto in diritto di famiglia
Avvocato esperto in Diritto di locazione e
proprietà immobiliare
Michael
Avvocato esperto in Diritto del traffico
Dr. Klaus
Avvocato esperto in Diritto di
successione
Lisa

Chesterplatz
D-79539 Lörrach
Telefono: 0049
Fax: 0049 (0) 7
www.anwaltskanzlei-

SYJv 11577/00 101 VRS

Indagine giudiziaria contro
Giuseppe B nato il 29.07.194 a F R, Italia
a causa di minaccia (?)

Egregi Signori,

Rappresentiamo il Signor F Br, Tilliacker 380, CH-5046 Walde.

Il nostro cliente era stato minacciato da suo fratello, Gi a Br, nel 2002. Il Sig.
Giuseppe B aveva soggiornato per una visita presso la propria figlia K
B Wöblinstraße, Lörrach, e ha affrontato il nostro cliente telefonicamente con
minacce di morte.

La minaccia fu notificata a quell'epoca alla polizia di Lörrach, che secondo le informazioni a
disposizione del cliente, deve aver espulso il Sig. Giuseppe B dal paese.

Poiché il nostro cliente, in occasione di soggiorni di visita in Italia in data 27.12.2009 e in
data 29.04.2010, è stato ferito da suo fratello, Vi preghiamo di comunicarci se nel 2002 qui,



Sparkns Lörrach-Rheinfelden
Kontonr.: 1-017078
BLZ 683 500 48

IBAN: DE62 6835 0045 0001 0170 73
SWIFT-BIC: SOLADESILOS

Vollbank
Kontonr.: 962384
612 683 900 00

IBAN DE40 6839 0006 11000 9623 84
SWIFT-BIC: VOLODE66

Postbank Karlsruhe
Kontonr.: 35429-759
131-2 660 100 75

nella Repubblica Federale tedesca, è stata avviata un'indagine giudiziaria contro Giuseppe Bi, o se la pratica è stata messa agli atti.

Pertanto richiediamo

la consultazione degli atti.

Vi preghiamo di fornirci questa informazione anche nel caso in cui la Procura della Repubblica non fosse venuta a conoscenza di tale procedimento.

Distinti saluti
Michael
Avvocato

Mit freundlichen Grüßen

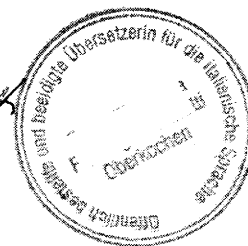
Michael
Rechtsanwalt

In qualità di traduttrice giurata per la lingua italiana e pubblicamente designata dal Presidente del Tribunale Provinciale di Ellwangen dichiaro che la presente traduzione del documento presentatomi in copia .pdf dell'originale è corretta e completa.

Als vom Präsidenten des Landgerichts Ellwangen öffentlich bestellte und allgemein beeidigte Übersetzerin für die italienische Sprache bestätige ich:
Vorstehende Übersetzung der mir in Kopie des Originals als .pdf-Datei vorgelegten Urkunde ist richtig und vollständig.

Oberkochen, den 8.06.2011

Rita Fedra Furlan M.



Sparkns Lörrach-Rheinfelden
Kontorr.: 1-017078
BLZ 683 500 48

IBAN: DE62 6835 0045 0001 0170 73
SWIFT-BIC: SOLADESILOS

Volubank
Kontorr.: 962384
612 683 900 00

IBAN DE40 6839 0006 11000 9623 84
SWIFT-BIC: VOLODE33

Postbank Karlsruhe
Kontorr.: 35429-759
131-Z.660 100 75